

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

VIII. évfolyam.

FIUME, csütörtök 1911. április 20.

89. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Viale dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Felélős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:
Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Felére 12 kor. Havonta 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Az orvosok.

A művelt népek élén haladó angol nemzet kulturális nagyságának az is egyik bizonyossága, hogy sehol a világon nincsenek olyan mintaszerű higiénikus intézmények, mint a szigetországban, hogy sehol sincs a népbe annyira belenevelve a közegészségügy követelményei iránt való érzék, mint ott és sehol sincsen az orvosnak olyan becsülete és kedvező pozíciója, mint a briteknél. A „greatest nation of the world“, ahogy ez a nemzet büszkén nevezi magát, tudatában van annak, hogy az igazi kulturális fejlődés is csak ott lehetséges, ahol a közegészségügy emberileg lehető módon kifogástalan és a testi nevelést ezért épügy szem előtt tartja, mint a szellemet.

Ezektől az ideális állapotoktól Magyarország — mi türes, mi tagadás benne — még nagyon messze áll. Sajátságos helyzetünk, politikai életünknek igazságtalanságai és küzdelmekkel teli volta, de kétségkívül a budgetárius nehézségek is úgy hozták magukkal eddig, hogyha a közegészségügy javítása érdekében történt is sok, de még nem történik elég. Különösen pedig nem történik elég az orvosok helyzetének biztosítása, javítása érdekében, holott ez a közegészségügy szempontjából legelsőrangú fontosságú kérdés. Mert ahogy a jó nevelés is csak jó tanítókkal mellett lehetséges, azonképpen a jó köz-

„A Tengerpart“ tárcája.

Az örült.

Kedves doktor ur, utóbbi látogatása alkalmával ön intézett kérdéseket hozzám, melyek semmi összefüggésben nem állottak az ügygyel, mely engemet foglalkoztat. Azért is trefásan feleltem rájuk, ami önt szemmielláthatóan tévedésbe ejtette. Ma megírom ezt a históriát az ön okulására és mert szükségét érzem annak, hogy lelohaszam feszült idegeimet.

A barátom, Renaud de Cordière, milliomos, közönséges fráter, ostoba és rémitően romlott lelkű ember. Az a mániája, hogy időnként világgörül utat tesz s büszkén mondhatja: „Mikor Mexikóban, Yokohamában voltam!“

Két évvel ezelőtt hirtelen utazott el. — Egyedül én gyanítottam, hogy miért. Különben nem kételkedem benne, hogy ha visszatér, legelő látogatása nálam lesz. Renaud protegál és bámul engem. Művész vagyok s ezért feltékeny rám. Sokszor felsóhajt: „Én is művésznék születtem!“

Nos, a minap éppen nem csodálkoztam rajta, hogy benyit a műterembe. Aggódó arca elbűvöl, nem tudtam az okát.

— Édesem, mi ujság? — kérdezte. — Én Baviaról jövök.

— Jó, jó, — mondtam neki. — És az asszonyok odalenn?

Közömbösséggem megütöközt.

egészségügyhöz is első kellék, hogy az orvosi pozíciók jól legyenek betöltve és az orvosoknak megadassék a tisztességes megélhetés lehetősége, a mely helyes arányban áll tanulmányaikkal, képzettségükkel, emberbaráti munkájuk fáradságával és fontosságával.

Bizonyára nem véletlen dolog, hogy amidőn Khuen-Héderváry gróf válaszolt a belügyi vita során elhangzott észrevételekre, hát legelőször is az orvosok helyzetének kérdésével foglalkozott. A kormány, úgy látszik, természetesen iparkodik azon, hogy jövetege mindazokat a mulasztásokat, melyek közegészségügyünk és orvosi karunk helyzete tekintetében még fennállanak.

Egy régen vajdó kérdést: az orvosok nyugdíját, amely eminens fontosságú és érthető módon hő vágya az orvosi kar minden tagjának, még az idén akarja törvényre rendezni. Minthogy pedig a kérdés csak állami hozzájárulás segítségével lesz megoldható, a kormány már a legközelebbi költségvetésben gondoskodni fog a hozzájárulási összeg fedezéséről.

Ezzel tehát meg lesz adva a mód az orvosi nyugdíj intézmény létrejöttéhez és a kormány lehetővé tesz egy olyan instituciót, melynek a megteremtését az orvosi kar, minden erős vágyakozása mellett sem tud elérni.

Elmondta aztán a miniszterelnök, hogy készülöben van az orvosi körzetek új beosztá-

— Semmi benyomást nem hagytak nálam hátra. Egy majmot vettem.

— Az van mindenütt. És nekem mit hoztál? Vésett kókuszdiókat, japán álarcokat?

— Az álarcgyártásban neked nincsen párod! — jegyezte meg mosolyogva.

Igaz, hogy nekem specialitásom a viaszálarc mintázása, remekelek ebben a szakmában, ön is tudja, doktor ur! A viasz a hus, melyet gyurunk és az ujjak öntudatlanul csodákat hoznak létre.

Nagy pénzügyi szükségemben sikerült egyszer egy fejet mintáznom valami fodrász számára. Nem akarta elfogadni, azt mondta, hogy nagyon sántán.

Renaud körüljárta a műteremben s műértő szemekkel vizsgálta legújabb termékeimet.

— Kitérnek a jövő farsangra — vélte. És két faun álarcra mutatva, kérdezte: — Mi az áruk?

— Már el vannak adva. De vannak nekem annál jobbak is. Vagyis inkább volt. Az egyik már nincs a birtokomban. Sajátságos história!

Sajátságos? Miben? — és kérdően bámult rám.

— Nem jött még rá a rendőrség sem mire? — kérdeztem.

— Mi köze van a rendőrségnek a te álarcodhoz?

— Nos, a Laetia-utcai büntény?

— Nem tudom mi az! — hebegte eltorzult arccal.

— Igaz, mikor a büntényt fölfedezték,

sa, sőt e munka már annyira haladt is, hogy még csak néhány megyében vár befejezésre a beosztás. Ezzel kapcsolatban pedig rendezni kívánja a kormány a hatósági orvosok díjszabásának ügyét is. S hogy e reform mily szükséges, azt be kell látnia mindenkinek, aki tudja, hogy ma micsoda igazán nevetséges díjakra tarthat e upán igényt a hatósági orvos, akinek a legtöbb esetben szinte emberfölötti szorgalmat kell kifejtenie, hogy győzze a maga nagy rayonjának az ellátását. A mai díjszabás tisztára tarthatatlan és egy csöppet sem tréfa, hogy egy pár csizma megfejtéseért több jár a vargának, mint amennyit kap a hatósági orvos, mikor egy diftériás gyermeket megment az élelinek. Miért akad ma csak olyan kevés pályázó a körorvosi állásokra. Mert egy ilyen állásnak a jövedelme a meghaláshoz sok, a megélhetéshez kevés. Pedig annak az orvosnak két évtizeden át kellett iz-zadnia az oklevele elnyeréseért, reprezentálni kell, adózni kell társadalomért, irodalomért, kulturális célokért. Ha felemelik is a díjakat, ezért az az orvos olyan embereknél, akik sehogyse képesek fizetni, ezentul is csak az irgalom istene nevében fogja elvégezni nemes filantropikus munkáját, mint ahogy tette ezt a multban. De aki fizetni tud, miért ne fizesse meg az orvost úgy, hogy tisztességes existenciája lehessen és miért ne neveljük rá az embereket annak a tudatára, hogy egy emberélet megmentése megér annyit, mint egy beteg

te valahol Tahitiban jártál. Ez alibit szolgáltat neked. Engem azonban a vizsgálóbíró elé idéztek.

Nagyot ásított, mintha csak el akarna nyelni és a szemére illesztett csipetlőn keresztül éles pillantásokat vetett rám.

— Ah, — mondta — és mi szerezte meg neked ezt a megiszteltetést? Beszélj el a tartóztatásodat.

— De, teringettét, engemet nem tartóztattak le, csak kihallgattak. És műértő vallomásaim épp olyan érthetetlenek voltak, mint egy szimbolista költemény.

— És ugyan mennyiben érdekelhetne a te mázoló vallomásod a bíróságot?

— Mázoló! — kiáltottam fölhaborodással. — Van, aki hálás lehetne érte a mázoló-nak, hogy nem járt el a szája.

Meg volt az az öröömöm, hogy reszketni láttam Renaudt és folytattam:

— Nos, a holttestet a Laetia-utca csatornájában találták, műértőn földarabolva. De ami ennél is feltűnőbb volt, a transzirozó művész a hiányzó fej helyett egy viaszálarcot hagyott ott. Érted?

Renaud egész testében reszketett. A szemhéjai lecsukódtak és alóluk nézett engemet. Intett, hogy folytassam.

— Nos, ez a halott nyakára erősített álarc, mely denevérfejet ábrázolt, az én művem volt, rajta állt a nevem. Ezért a rendőrség engemet gyanúsított a gyilkossággal, vagy legelőbb is azt hitte, hogy felvilágosítást nyújthatok neki az áldozatról és talán a gyilkosokról is. Az áldozatot alaposan megvizsgáltam.

borju gyógyítása! A hatósági orvosok régen küzdenek a díjazás reformjéért, míg végre ki van jelölve a program az orvosok helyzetének a javítására. Helyes uton jár ezzel a kormány és az orvosok hálásak lehetnek ügyük felkarolásáért, mert hiszen bizonyos, hogy ezentul is meg fog tenni a kormány mindent, hogy hathatósan szanalja a helyzetet és az anyagiak tekintetében is biztosítsa az orvosoknak azt a pozíciót, melyre a magyar társadalomnak ez az igen becses osztálya méltán tarthat igényt.

Hogy a miniszterelnök kijelentései mily kielégítő hatást szültek, annak bizonyossága az is, hogy beszéde után Horváth Mihály Kossuth-párti képviselő nyomban visszavonta határozati javaslatát, mely szintén az orvosok helyzetének javítását célozta.

UJDONSÁGOK.

— **Papp államtitkár Fiumében.** Papp Elek pénzügyminiszteriumi államtitkár ma Cirkvenicából, ahol hosszabb ideig fog tartózkodni, Fiuméba jött. Az államtitkár Weinhardt Gusztáv királyi tanácsos, pénzügyigazgató kíséretében a dohánygyárba ment, ahol Termatsits Kálmán királyi tanácsos, igazgató szolgált szakszerű felvilágosítással. Papp a látottak felett teljes meglepedését nyilvánította. Az államtitkár ma délután a „László“ pénzügyigazgatósági hajóval visszatért Cirkvenicába s holnap Zengbe megy, hogy az ottani dohánygyárt is megtekintse.

— **Személyi hírek.** Bacsinszky Vladimir dr. Máv. zágrábi üzletvezető tegnap este hivatalos ügyek elintézése céljából Fiuméba érkezett.

Betegh Miklós, Torda-Aranyos vármegye főispánja tegnap hosszabb tartózkodásra Abbáziába érkezett.

— **Az osztrák pénzügyminiszter Fiumében.** Mayer dr. osztrák pénzügyminiszter tegnap este a „Bilinsky“ osztrák pénzügyi hatósági yachttal Zárából Fiuméba érkezett. A pénzügyminiszter még a mai nap folyamán visszautazik Zárába.

— **A Mattesich-Manasteriotti ügy tárgyalása.** A járásbíróság április 24-ikére tűzte ki annak a pernek a tárgyalását, amelyet Mattesich Antal indított Manasteriotti Ödön ellen, aki mint részletesen jelentettük is, az autonóm-

Egy szivalaku kinövés a bal hóna alatt megdöbentett.

— Moumoute, — mondtam, — az én egykori modelem.

— Mondjon el mindent, amit tud! — mondta a bíró.

Elmondtam a legapróbb részleteket Moumoutetról. Ezt az álcot a lánynak kölcsönöztem a farsangra, de hogy mit tett vele, azt nem tudom. Ezzel aztán véget ért a kihallgatásom, eleresztettek.

— De te ismered Moumouteot? fordultam Renaudhoz. — Sőt azt hiszem, hogy nagyon is bensőleg ismerted.

Renaud megtörölte a homlokát, melyen verejték gyöngyözött.

— Azt hiszem . . . emlékszem rá . . . — hebegte. Ezzel felállott:

— A viszontlátásra, találkám van, — mondta.

— Ne menj. Várj egy kissé! — kértem. — Megigérted nekem, hogy a Moumoute álcára helyett mutatok neked egy másikat.

Kivettem a tárgyat egy fali szekrényből, gondosan kibontottam a selyempapirosból, melybe göngyölvé volt. Egy hiénafej tűnt elő, iszonyatos, tátott szájjal, düledt szemekkel. Oda nyújtottam neki.

— Nem veszed észre, — kérdeztem tőle, — hogy hasonlít valakire, hogy vadságában is emberi kifejezés ül az ábrázatán?

— És fokozatosan felemelve a hangomat:

— Ugyan nézd csak meg magadat a tükörben! Idézd emlékezetedbe a perced, mikor gyilkoltál, mikor a tetemet vagdaltad. Oh, most már meglesz az igazi arckifejezésed! A hiéna-

párt legutóbbi népgyűlésén sértő kitélt használt Mattesich-el szemben. A tárgyalásra Venutti Hugó, Luppis Miksa, Mahla János és Blasich Mario dr. tanukat is megidéztek.

— **A rappresentanza ülése.** A városi képviselőtestület holnapután, pénteken este tartja a husvét szünetek után első ülését. Az ülésen több kisebb ügyön kívül a következők is tárgyalásra kerülnek:

A statutum 28 ik paragrafusának módosítására vonatkozó indítvány folytatolagos tárgyalása. Az Ilona furdó tulajdonosainak kérelme egy a Scogliettón létesítendő telep engedélyezésére. Az iskolaszék betérjeszti a városi tanítók új fizetésrendezési táblázatát. A Servici Publici engedélykérelme a szemétegető telep egyik gőzgépezék és dinamójának eladására. Két telekvásárlási ügy.

— **A magyar dalosok hangversenye.** A Turul férfikarének egyesület, a Magyar Dalos-egyesületek Országos Szövetségének válogatott mintacsapata ma reggel megérkezett Fiuméba s római útja előtt Sztojanovits Jenő országos karnagy vezetésével, ma, szerdán este 8 órakor a Deák-szálló nagytermében hangversenyt rendez rendkívül gazdag tartalmu műsorral. A Fiumei Magyar Kör elnöksége ezuton is felkéri tagjait, hogy a magyar dalosok hangversenyén minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek.

Itt említjük meg, hogy a Turul férfikarének egyesület husvét hétfőre tervezett zászlószentelési ünnepségét a rendezőbizottság a zászlóánya, Francois Lajosné gyengélkedése miatt ájus 25-re, Urnapjára halasztotta, a mikor a Turul már visszatár olaszországi hangversenykörútjáról.

— **A «Lacroma» Fiumében.** A „Lacroma“ hadiyakt ma délután Fiuméba érkezett, hogy Montecuccoli gróf tengernagyot, aki holnap Bécsből ideérkezik, Pólabá vigye.

— **Polgár szinigazgató nyilatkozata.** A „Somogyi Napló“ husvét számában Polgár Károly, a pozsony-fiume-kaposvári szinikerület új igazgatója hosszabb nyilatkozatot tett jövődó tervei felől. Az új társulatról a következőket mondotta:

A műszaki személyzettel együtt 180 tagból áll a személyzet, köztük a legjobb vidéki színészek. Balla Kálmán társulatából szerződöttem Bérczi Gyulát, B. Horváth Irmát és Takács Mariskát. Szubrett-primadonnák: Szécsi Magda, Tisza Karola, Mezey

fej! Te vagy a gyilkos! Régóta tudtam és készülttem a boszúra, te szörnyeteg!

S egy gyors és brutális mozdulattal ráhuztam a lárvát az arcára s erős vaskapcsokkal a nyakára erősítettem.

— Tudtam, hogy eljössz! — kiáltottam rá.

— Azért csináltam neked ezt a szájkorsarat, hogy kirohanj vele az utcára a tömeg közé, mely rád fog rohanni, te mézárasművész, te vérszomjas gyilkos!

Egy ökölcsapással végképpen a Renaud arcára erősítettem a lárvát, mely alól legott valóságos hiénaüvöltés tört fel.

Renaud kiragadta magát a markomból s az alacsony földszinti ablakon át a kertbe ugrott és egyre üvöltve, leszakítani igyekezett a lárvát. A járókelők pedig mind odasereglettek, én pedig torkom szakadtából kiáltottam:

— Hajrá, hiéna! . . . Öljétek meg.

— És nem tudom miért, engemet ragadtak meg, engemet bántalmaztak és engem csuktak le. Vagyis inkább tudom.

Engemet tartanak az én szegény Moumouteom gyilkosának és én, élesszemű, jóindulatu doktor, én engemet örülnek akar feltüntetni. Ön azt akarja elhíetni a világgal, hogy Renaud meg én egy személy vagyunk. Pedig éppen most bizonyítottam be önnek az ellenkezőt a hitelt érdemlő elbeszélés által. És különben is, Renaudt az ő hiéna-álcájával ide zárta ön én mellém, miután szüntelenül hallom őt üvöltöni. Üvölt! üvölt! mondom önnek, egész közel hozzám! Hallja, olyan erősen üvölt, hogy azt hinné az ember, hogy bevette magát az én saját cellámba.

R. Matzeroy.

Margit és Pásztor Ferike. Komikusok: Sarkadi Vilmos, Palásthy Sándor, Bérczi Gyula, Remete Géza és Somogyi Károly, Karmesterek: Andor Zsigmond és Fischer Károly. A karszemélyzet harminchat tagból áll, erre különös gondot fordítottam s mondhatom, a vidéki szinigazgatók közül senkinek nincs olyan karszemélyzete, mint nekem. Nagy igyekezettel és aldozatkésszeggel sikerült tán nekem egy minden tekintetben teljes erős társulatot szervezni, olyat, amely precíz opera-előadások tartására is képes. Egymásután elő fogjuk adni a következő operákat: Hunyady László, Mignon, Faust, Bohémek, Carmen, Aida, Tosca, Hoffmann meséi.

Fiuméről az új szinigazgató így nyilatkozott:

— Egyáltalán én minél bensőbb, szorosabb kapcsolatot óhajtok Kaposvárral. Fiumét szeretném elejteni nyári állomásom programjából, mert úgy értesültem, hogy a magyar szinészet szempontjából az nem valami jó város. Én azt az időt, amit Fiumében kellene töltenem, sokkal szivesebben tölténém Kaposváron és így az egész év Pozsony és Kaposvár között oszlana meg. Ha lehetséges, ezt meg fogom valósítani.

Polgár szerint tehát Fiume a magyar szinészet szempontjából nem valami jó város. Azt hisszük, hogy helyesen cselekszünk, ha Polgár szavait ma még nem vesszük szó szerint. Kaposvárott a szinmagyar közönség bizonyára többet jelent a szinigazgató számára, — de Fiuméről sem mondható ma már az, amit évekkkel ezelőtt mondottak. Balla — dacára számos egyéniségében és társulatában rejlő hibáinak, — az utóbbi két évben teljesen meg volt elégedve a fiumei szezonnal. A múlt évben, amikor társulata is megfelelőbb volt, legtöbbszörre telt ház előtt játszott. Az új Fenice-színház elkészültével a közel tízezernyi magyarság már külsőségeiben is megfelelőbb épületben járhat el majd a magyar szini előadásokra s így csak Polgár szinigazgatónak egy más város iránti tulzott loyaltása, ha Fiumét elejteni óhajta. A Fiumei Szinipártoló Egyesület helyesen cselekszik, ha az új színházépület elkészültéig Fiumének más szinikerületbe való beosztását kérelmezi, ahol nem tekintik e várost szükségállomásnak. Polgár szinigazgatót pedig biztosíthatjuk, hogy művészi színvonalon álló szinészgárdával, ügyes rendezéssel és jó előadásokkal bármely szin-társulat megnyeri a fiumei mag,arság legteljesebb pártolását és aldozatkésszégét.

— **Hivatalvizsgálat.** Bublá Ferenc, a budapesti Itélőtábla tanácselnöke ma reggel Fiuméba érkezett. A tanácselnök fiumei tartózkodása alkalmával a törvénytiszteken a szokásos hivatalvizsgálatot fogja megtartani.

— **Városi színház.** A Teatro Comunale-ban ma, szerdán este B. turnusban Berlioz nagysikerű „Faust elkárhozása“ című operája kerül színre. Az előadást csütörtökön olcsó helyárakkal megismétlik.

— **Kereskedelmi és Magántisztviselők Egyesülete.** Tekintettel a legközelebb megrendendő tisztújításra, a helybeli magántisztviselők egy csoportja felhívja mindazon tagokat, akik az egyesület sorsa iránt érdeklődnek, hogy a ma este 6^{1/2} órakor az egyesület Via Zara 1. szám alatti helyiségében tartandó értekezleten minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

— **A fiumei gyorsvonat balesete.** A „Magyarország“ mai számában a következőket írja: Husvét hétfőjén a Fiuméből három esti gyorsvonat indult Budapestre. A fővárosból s az ország minden részéből összegyűlt kirándulók s főleg az Abbaziából haza igyekvő utasok egész raja szállta meg az esti órákban a fiumei pályaudvart, ahol Hesz Ferenc állomásfőnök-helyettes nagy körültekintéssel intézkedett az utasok elhelyezéséről. Az első 1003. számú gyorsvonat 6 órakor indult el 11 személykocsival s két géppel. A második gép tolt a vonatot. Fuzine állomáson egy tolató vonatra várt a gyorsvonat, amely be is robo-

gott a kis pályaudvarra. A gyorsvonat elindulása előtt ennek tolató mozdonya olyan erővel szaladt rá a gyorsvonatra, hogy a mozdony előtt egy teherkocsi összetört s kiemelődött a sínekből. A buffetkocsi, ahol vacsoránál ültek az utasok, megrongálódott s öt személykocsi féke hasznavehetetlenné vált. — A buffetkocsiban a rendkívül erős lökés következtében minden edény lerepült a asztalról, tányér, pohár összetört s a kis konyha is erősen megrongálódott. Az utasok rémülten ugráltak le a kocsirol s a zsufolásig megtelt vonat utasain is nagy izgalom vett erőt. A kis pályaudvar csakhamar megtelt utasokkal, a kiket ugyancsak megijesztett a baleset, amely szerencsére emberekben nem tett kárt. Öt személykocsit s a buffetkocsit le kellett kapcsolni. A lekapcsolt kocsi utasai: ak egy része a vonaton helyezkedett el, másik része megvárta a későbbi vonatokat. Az 1003. számú gyorsvonat pedig egy órai késedelemmel folytatta útját Budapest felé. A baleset miatt nyomban megindították a vizsgálatot.

A balesetre vonatkozóan Hesz Ferenc állomásfőnök-helyettes munkatársunknak a következő felvilágosítást adta:

Fuzinég a gyorsvonat tolómozdonnyal ment, mely elé u. n. záróféket, biztonsági kocsi kapcsolta. A jelen esetben az étkezőkocsi után kapcsolták a biztonsági kocsi, egy teherwaggont. Fuzinénál, mint-hogy a pálya egyenletesebb, a tolómozdony már nem tolja, hanem követi a vonatot s miniótt a vonat ismét a meredekebb pályának megy, újból rákapcsolják a tolómozdonyt. Ekkor történt a baleset.

A tolómozdony ugyanis erősebben szaladt a vonatra s az utolsó kocsi, a biztonsági teherwaggon egyik tengelye kisiklott. A tengelyt újból beemelték a pályára, majd lekapcsolták a vonatról három személykocsival együtt s az utána következő vonathoz kapcsolták. Mindkét vonat ezután egy-egy vonómozdonnyal egy órai késéssel folytatta útját. A balesetről elterjedt többi fantasztikus hírek nem felelnek meg a valóságnak s éppen így nem igaz az sem, hogy a buffetkocsi megrongálódott volna.

A fiumei állomásfőnökség megállapította, hogy a balesetért senkit sem terhel mulasztás

— **Halálozás.** Skorzeban János posta- és távirtdafelügyelő, a budapesti nyomozó postahivatal főnöke tegnap reggel Abbaziában hirtelen meghalt. A holttestet ma szentelték be Abbaziában. A gyászszertartáson a fiumei postahivatal tisztviselői kara Schmiernund Ernő postafőfelügyelő, hivatalfőnök vezetésével testületileg jelent meg. Beszentelés után a holttestet Budapestre szállították, ahol pénteken helyezik örök nyugalomra.

— **Az alkohol.** Tegnap este egy katonából és polgárokból álló társaság vigadalással haladt a Via Pomerion. A két ott posztoló rendőr felszólította az éneklőket, hogy hallgassanak el. Ezek azonban rá sem hederítettek a rendőrökre, hanem tovább énekeltek. A rendőrök most erőlyesen léptek fel s az egyik polgári ruhába öltözött egyént, Grusick János 26 éves napszámot, aki a legliangosabb volt, le akarták tartóztatni. A katonák védelmére keltek társuknak s borgőzös fejjel kirántották bajonettjeiket, míg Grusick egy kést vett elő. A két rendőr, hogy az esetleges vérengzést elkerülje, tovább engedte a társaságot, de azért utánuk mentek. Az időközben értesített kaszárnyaőrség aztán elfogta a katonákat, míg a rendőrök Grusickot tartóztatták le. Grusick védelmére kést rántott, hadonázás közben azonban a kezén megszurta magát. A sebet a mentők bekötötték, őt pedig a reudórség átadta az ügyészségnek.

— **A tengerbe ugrott.** A „Lika” gőzös parancsnoka bejelentette a révkapitányságnak, hogy tegnap délelőtt 9 órakor, midőn a gőzös Zengg közelében járt, a partról egy ismeretlen ember a tengerbe ugrott. A kapitány azonnal megállította a hajót s elren-

delte, hogy két matröz az életunt megmentésére siessen. A matrözök csónakba szálltak és nem kis nehézséggel sikerült megmenteniök az életunt embert. Az illető Adrianus József nevű napszámot, aki nem akarja bevallani életuntságának okát. Mikor a hajó Zenggbe érkezett, Adrianust átadták az ottani rendőrségnek.

— **A «Saxonia» megérkezett.** A Cunard hajóstársaság magyar-amerikai vonalának „Saxonia” gőzöse ma hajnalban Newyorkból jövet kikötőnkbe érkezett. A hajón a parancsnok jelentése szerint Müller Antal glogováci illetőségű napszámot Zsófia nevű feleségének az Atlanti-Océánon március 25-én leánygyermeké született. Az újszülöttet anyja nevére keresztelték.

— **Vesztett kutyák garázdálkodása.** Tegnap a Kobler-téren egy kutya szaladgált, a melyen a veszettség jelei látszóttak. A járókelők ijedten tértek ki utjából s valaki telefonon értesítette az esetről a gyepmesteri telepet. mire a gyepmester alkalmazottai a helyszínre érkeztek. A kutyának már áldozata volt, mert az óváros utcáin szaladgálva, megharapta Borcich Vince mézszárosinast. Mikor a kutyát nagynehezen elfogták, kiderült, hogy egyik lábán kardvágás nyomai láthatók. A via Acquedotton ugyanis egy rendőr rávágott a kardjával, mert a városi közbiztonság egyik alkalmazottját megmarta. A délutáni órákban híre terjedt, hogy egy másik veszett kutya is van, amely a Via Fiumaráról a Via Castellon s a Via Pomerion végig szaladva megmarta Téri Henrik 15 éves és Margetich Márton 13 éves fiukat, valamint Marcolini Márton 45 éves egyént. Ezt a kutyát azonban még nem tudták elfogni s arról tartanak, hogy tovább is fog garázdálkodni. A megmárt egyéneket a Pasteur-intézetbe szállítják.

— **Molóépités.** A trieszti tengerészeti hatóság árlejést hirdet a Lussinpiccolo mellett fekvő cigalei kikötőpart építésére. A munkálatok 14.942 koronával vannak előirányozva. A tervek, költségvetés, valamint az általános és részletes feltételek a nevezett hatóság építési osztályánál megtekinthetők. A 750 korona bálnapénzzel felszerelt szabályszerű ajánlatok 1911. évi május 6-án délelőtt 11 óráig a trieszti tengerészeti hatóság iktatóhivatalánál nyujtandók be.

— **A kikötőből.** Április 19. Ékezett: „Zichy” magyar gőzös Marseilleből 10.000 láda narancscsal, 400 zsák kénnel, 500 zsák kávéval, 300 hordó olajjal és 50 tonna vegyes áruval; „Saxonia” angol gőzös Newyorkból 250 tonna géppel, 1700 hordó olajjal és 300 tonna rézzel. „Split” osztrák gőzös Metkovicből 30 tonna cementtel, 20 hordó borral. „Gallipoli” olasz gőzös Velencéből 200 zsák korpával.

Indult: „San Severo” olasz gőzös Castellamareba 680 tonna fával; „Ravenna” olasz gőzös Ravennába, 40 tonna fával, 120 tonna cukorral és 10 tonna babbal.

— **Előadás Szinyei-Merse Párlól Rómában.** Róma legelőkelőbb művészeti klubjában, az Associazione artistica internazionaleban — a klub felkérésére — e hónap 22-én, szombaton este féltíz órakor művészeti előadást tart Lázár Béla dr. Szinyei-Merse Párlól. Az előadásra az olasz művészek és írók legelőkelőbbjeit hívja meg a kör, azonkívül a római előkelő társaság tagjait, akik mind nagy érdeklődéssel viselkednek a most bemutatott nagy magyar mester iránt. Lázár Béla dr. a sajtó alatt lévő Szinyei-monografiájából, amely most németül és francia nyelven jelenik meg — ez alkalommal francia nyelven — fog felolvasni s előadását vetített képekkel illusztrálni. Az előadásra a klub meg fogja hívni az olasz királyt is.

— **Vám és kereskedelmi konferencia Budapesten.** A „P. H.” írja: A vám és kereskedelmi konferencia holnap kezd meg Budapesten három-négy napra tervezett munkáját. Az osztrák kormány kiküldöttjei holnap érkeznek Budapestre. A tanácskozások során többek között szóba kerül egy fiumei magyar vállalkozónak kérése is, mely arra irányul, hogy engedjék meg neki a kávénak vámentesen, előjegyzési forgalomban behozatalát, egy ujonnan létesítendő kávéörkölő gyárban feldolgozás után leendő exportálás céljaira. Hasonló kéréssel már korábban is jelentkeztek vállalkozók, de nem tudták megszerezni az erre vonatkozó

engedélyt. Mivel most egy igen jó családi összeköttetésekkel rendelkező ember kéri a koncessziót, nagy érdeklődéssel várják a gyarmatáru nagykereskedők körében, mit fog határozni a vám- és kereskedelmi konferencia, mint véleményezési hatóság a kérés ügyében. Hir szerint osztrák részről erősen ellenzik az engedély megadását.

— **A Cunard vidéki irodái.** A belügyminiszter a Cunard gőzhajós társaság részére határszéli kivándorlási irodák engedélyezése tárgyában valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjéhez a következő rendeletet intézte: A kivándorlásról szóló 1909. évi II. t.-c. 11. szakasza alapján a Cunard Steam Ship Ltd. liverpooli hajóstársaságnak, illetőleg magyarországi helyettesének, az Adria magyar királyi tengerhajózási részvénytársaságnak engedélyt adtam, hogy Pancsova, Ujvidék, Gombos és Gyékényes határszéli állomásokon kivándorlási irodát állíthasson fel. Ennek folytán az 1909. évi II. t.-c. 5. szakasza alapján a Cunard Magyar Amerikai Vonalon Fiume kikötőből történő kivándorlást Csáktornán kívül Pancsova, Ujvidék, Gombos és Gyékényes határállomásokon át is megengedem. Ez intézkedésem következtében az elől megnevezett gőzhajóstársaság hajóin utazó kivándorlók csak a fent felsorolt határszéli állomások érintésével hagyhatják el az országot, feltéve, hogy szabályszerű utlevél van birtokukban és a fentebb megjelölt engedélyezett kivándorlási irodák egyikében az egész hajóviteldíjat már lefizették. Aki e rendelkezést nem tartja, azzal szemben a rendőri büntető eljárásnak van helye.

— **A fiumei vonal nyári menetrendje.** A budapest-keleipályaudvar-fiumei vonalon 1911. május elsejétől az új nyári menetrend szerint közlekednek a vonatok. A menetsebességet a személyvonatoknál tetemesen fokozták, miáltal a vonatok menettartama — mint már jelentettük, — Fiume közt mintegy 4 és fél órával megrövidült. A Fiuméből jelenleg délelőtt tíz órakor induló és Budapestre reggel 8 óra 20 perckor érkező személyvonat május 1-től Fiuméből délután egy órakor indul s Budapestre már reggel 6 óra 50 perckor érkezik.

A Budapest keleti pályaudvarról jelenleg éjjel 10 óra 25 perckor induló, Fiuméba este 6 óra 52 perckor érkező személyvonat Budapest keleti pályaudvarról úgy fog indulni, mint jelenleg, Fiuméba azonban már délután 4 óra 5 perckor fog érkezni. A Budapest keleti pályaudvarról jelenleg délelőtt 8 óra 25 perckor induló személyvonat Budapest keleti pályaudvarról csak délután 12 óra 20 perckor fog indulni és Fiuméba reggel 6 óra 44 perckor fog érkezni.

Az előző években június 1-től szeptember 30-ig Fiume—Delnice között közlekedett vasár- és ünnepnapj vonat megszűnik, az ellenvonat azonban ugyanazon időtartam alatt közlekedni fog, csak hogy nem Delnicétől, hanem Skradból indul Fiuméba.

A Zágrábból jelenleg délután 4 óra 25 perckor induló és Gyékényesre este 9 óra 15 perckor érkező vonat májustól kezdve Zágrábból este 7 órakor indul és Gyékényesre 10 óra 15 perckor érkezik.

Két darab, négy hónapos tiszta faju him foxterrier

à 30 kor. eladó. Cim a Globus hirlap-irodában.

Kereskedelmit végzett

irodai gyakorlattal bíró fiatalember, ki a magyar és tót nyelvet bírja, állást keres. Cim a kiadóban.

Hivatalnoknői, vagy pénztárnoknői

állást keres a német nyelvet szóban és írásban, és a magyart részben bíró leány. Cim a kiadóban.

A „Confiserie Francaise” ben

2 szolid, több nyelvismerettel bíró leány kerestetik.

A legjobb próféta is tanácstalan.

ha az áprilisi időt csak órákra is meg kell jósolnia. Mivel tehát senki sem tudhatja, milyen lesz az időjárás a legközelebbi órákban, kétszeresen óvatosnak kell lenni s a hirtelen változással szemben lehetőleg védekezni. Ezt úgy érhetjük el legjobban, ha Fáy valódi sodeni ásványpasztilláját használjuk rendszeresen, utasítás szerint, akkor nem kell tartanunk az időjárás szeszélyeitől. Fáy valódi sodenijét 1 korona 25 fillérért minden idevágó üzletben megkaphatjuk, az utánzatoktól azonban óvakodnunk kell.

A *Károlyvárosból* reggel 5 óra 40 perckor induló, *Cameralmoravica* délelőtt 10 óra 40 perckor érkező tehervonatnál Ogulin és Cameralmoravica közt a személyszállítást beszüntetik s e vonat Károlyváros és Ogulin közt nem naponta, hanem csak az ogulini heti- és évi vásárok alkalmával fog személyszállítással közlekedni.

A *Cameralmoravicából* délután 4 óra 20 perckor induló, *Károlyvárosba* este 9 óra 25 perckor érkező, továbbá a *Cameralmoravicából* reggel 4 óra 31 perckor induló és *Fiuméba* délelőtt 9 óra 43 perckor érkező és végül a *Fiuméből* délután 3 óra 19 perckor induló és *Cameralmoravicába* este 8 óra 58 perckor érkező vonatokat kivonják a forgalomból. *Budapest* keleti pályaudvar *Ujdombóvár* között csatlakozással Pécs—Eszék—Bród felé és felől egy új *személyvonatpárt* helyeznek forgalomba.

A *Fiume*—*Budapest* vonalon a nyári menetrendnél a *gyorsvonatok közlekedése nem változik*.

— A **D. M. K. E.** a **hirlapíróknak**. A Délmagyarországi Magyar Közművelődési Egyesület, mely évek óta kitartással szolgálja a magyar kultúra ügyét, legutóbb Cirkvenicán, a magyar tengerparton gyönyörű üdülőházat létesített, amelybe fertőző betegségben nem szenvedő gyermekeket helyez el a kultúregyesület. A **D. M. K. E.** vezetősége élén Perjessy László ügyvezető alelnök és Gallovich Jenő főtitkárrel elhatározta, hogy a cirkvenicai üdülőházba és tanuló-otthonba egész éven át 20 író, illetve hirlapíró gyermekének biztosít félingyenes alapítványi helyet és ugyancsak 20 írónak, illetve hirlapíróknak és azok családtagjainak a **D. M. K. E.** üdülőházában július és augusztus hónapok kivételével díjtalanul lakást engedélyez. Ezen kedvezményt a kultúregyesület akként osztja fel, hogy a 20—20 helyből 5 helyet a Magyarországi Hirlapírók Nyugdíjintézete, 5 helyet az Otthon írók és hirlapírók köre, 5 helyet a Budapesti Újságírók Egyesülete és *öt helyet a Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége* részére biztosít. Ezen kedvezményes helyek elnyeréséért a folyamodások mindenkor a vezető egyesület elnökségéhez nyújtandók be és a **D. M. K. E.** ezen kedvezményeket az egyesületek igazgatóságának ajánlatára fogja mindenkor betölteni. A kultúregyesület nagylelkűségét és áldozatkészségét őszinte hálával fogadják a magyar sajtó munkásai, kiknek néhez és küzdelmes munkáját ritkán méltányolják olyan lekötözött módon, mint ezt a **D. M. E.** főnállása óta teszi. A nagy áldozatokkal létesített és fenntartott gyönyörű kulturintézményt már rég szeretetébe fogadta a közönség, mely kiváló előnyeit örömmel veszi igénybe.

Távirat ◀▶ Telefon

A bécsi tárgyalásokat befejezték.

BÉCS, ápr. 19. *Khuen-Héderváry* gróf, miniszterelnök ma délelőtt a Magyar Házban hosszasan tanácskozott *Hazai* Samu honvédelmi és *Lukács* László pénzügyminiszterrel. A tanácskozás után a miniszterelnök az osztrák miniszterelnökségre ment, ahol *Bienert* báró osztrák miniszterelnökkel a véderőjavaslatra vonatkozó tanácskozásait befejezte.

A két kormány megegyezése.

BÉCS, ápr. 19. Kormánykörökben teljesen megbízható forrásból beszélnek, hogy a két miniszterelnök közt kész a megegyezés, mely szerint *Khuen* gróf május elején beterjeszti a véderőreformhoz tartozó javaslatokat. A megegyezés már a husvéti ünnepek előtt is biztosítva volt, csupán a végleges perfektuálás felett kellett még röviden tanácskozni. Lehet-

séges, hogy a megegyezést *Bienert* miniszterelnök helyzetére való tekintettel még nem hozzák nyilvánosságra, befejezett tény azonban, hogy a megegyezés az egész vonalon minden részletkérdésre kiterjedően megtörtént s *Khuen* miniszterelnök erről tett jelentést délután a királynak.

Khuen a királynál.

BÉCS, ápr. 19. A király ma déli 1 órakor *Khuen-Héderváry* gróf miniszterelnököt hosszabb magánkihallgatáson fogadta, amelyen a miniszterelnök a tanácskozások befejezéséről tett jelentést a királynak.

A honvédség fejlesztése.

BÉCS, ápr. 19. A honvédség szervek kifejlesztéséről szóló törvényjavaslatot *Hazai* Samu honvédelmi miniszter a véderőreform kapcsán beterjeszti a képviselőházban. A javaslat szerint az eddigi 12,500 honvédujonc helyett a létszámot 25,000 honvédujoncban állapítják meg, a békelétszám pedig az eddigi 32,000 helyett 60,000 lesz. Minden honvédujongalozzredhez egy honvéd-tüzérezred és egy honvéd-brigád lesz beosztva. Ha a javaslatot elfogadják, 1912. októberében már az új alapon kezdik meg a honvédség újjászervezését s 1916. október végén befejezik a honvédség fejlesztését.

Eötvös Bálint a bíróság előtt.

BUDAPEST, ápr. 19. *Eötvös* Károly fia, *Eötvös* Bálint hónapokkal ezelőtt tetteg inzul-tálta *Ottuban* Radó ügyvédjelöltet, — aki ezért becsületsértésért tett ellene feljelentést. — Ma tárgyalta a budapesti járásbíró-ság a bűnpert, a felek azonban kölcsönös nyilatkozatokkal elintézték az ügyet, mire a bíróság a további eljárást beszüntette.

A választóreform ügye.

BUDAPEST, ápr. 19. Az országos függetlenségi és negyvennyolcas párt hétfőre értekezletet hívott össze, hogy a szociáldemokrata pártnak a választói reform ügyében hozott határozatával szemben követendő magatartást megállapítsák.

Az osztálysorsjáték főnyereménye.

BUDAPEST, ápr. 19. Az osztálysorsjáték mai húzásán kisorsolták a *hatszáz* ezer korona főnyereményt, melyet az 50.450 számú sorsjegy nyert meg.

Leégett fűrésztelep.

KOVÁSZNA, ápr. 19. *Mikes* gróf zabolai fűrésztelepe, mely Erdélyben a legnagyobb iparvállalatok közé tartozik, tegnap este kigyulladt. A tűz oly rohamosan terjedt el, hogy reggel öt órára az egész telep porrá égett. A kárt egy millió koronánál többre becsülik.

Öngyilkos tisztviselő.

BOROSSEBES, ápr. 19. *Takács* Gyula tisztviselő ma reggel revolverrel mellbelölte magát s nyomban meghalt. Tettének oka ismeretlen.

Kirabolt adóhivatal.

UJARAD, ápr. 19. Az ujaradi adóhivatalban ma éjjel betörők jártak, akik felfeszítették a *Wertheim-kasszát* s abból 30.000 korona készpénzt raboltak el. — A tetteseknek nyomuk veszett.

Foghuzástól halál.

HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, ápr. 19. Megrázó tragédia tartja izgalomban a város lakosságát. Az uri társaságban előnyösen ismert *Halász* Manó dr. ügyvéd neje a napokban fogat huzatott. A foghuzástól azonban fertő-

zést kapott s noha a budapesti orvostanárok megoperálták, a szerencsétlen asszony ma meghalt.

Gyilkos csendőrkápiár.

BAJA, ápr. 19. Tegnap este a *Mészáros*-utcában egy vértől borított embert találtak, a kinek testén hatalmas szurt seb volt. A megsebzett ember ma reggelre a kórházban meghalt. A nyomban megindított vizsgálat kiderítette, hogy a meggyilkolt *Matkovics* Gyulával azonos, akit *Cseresznyés* Pál csendőrtizedes gyilkolt meg. A gyilkos csendőrt letartóztatták.

Egy leánykereskedő garázdálkodása.

KESZTHELY, ápr. 19. Egész Zalamegyében általános a felháborodás, hogy a megye területéről utóbbi időben több leány eltűnt. Most is egyszerre négy leány nyomtalanul eltűnt. A hatóságok a vizsgálat folyamán megállapították, hogy egy bécsi leánykereskedő kezébe kerültek, aki a leányokat, köztük *Hermann* Mária jobbmodu leányt Bécsbe szállította.

Kiszabadított Lloyd-gőzös.

TRIESZT, ápr. 19. Az „Urano” Lloyd-gőzöst tegnap déiben a zátonyról levontatták. A hajó Zante felé folytatta útját.

A fregattkapitány halála.

TRIESZT, ápr. 19. A tengerészeti ikertületi parancsnoksághoz beosztott *Linzer* Sándor 47 éves fregattkapitányt tegnap déiben a *Corson* agyszélhűdés érte s mire egy közeli vendéglőbe vitték, már meghalt.

Betörés egy postahivatalban.

ZÁGRÁB, ápr. 19. A VI. számú, Egyetem-teri postahivatalban tegnap reggel, mikor az irodahelyiséget kinyitották, az összes pénztárat nyitva találták. Éjjel tolvajok hatoltak be a postahivatalba, de csak 300 koronát találtak s így több levelet és postacsomagot magukhoz vettek. A rendőrség azt hiszi, hogy a betörők egy nemzetközi szövetkezet tagjai.

Összeütközött gőzösök.

AMSTERDAM, ápr. 19. *Silkerveerenél* két teherszállító-gőzös összeütközött. Az egyik gőzös nyomban elsüllyedt. A kapitány feleségével és hat gyermekével a vízbe fullt.

Megszökött szélhámos.

STUTTGART, ápr. 19. *De Passy* gróf, az ismert nemzetközi szélhámos, vasárnap éjjel a heilbronni fogházból, ahol vizsgálati fogságban volt, megszökött s egy cinkostársa által vezetett automobilon eltűnt. *Passy* gróf, akinek valódi neve *Schiemangk* házassági szédelgéseit több országban követte el.

Az orosz cárék Friedbergben.

KÖLN, ápr. 19. *Friedberg*-ből érkezett jelentés szerint az orosz cárné *Junius* első felében érkezik oda gyermekeivel üdülés céljából. A cár csak később jön *Friedbergbe* és mintegy két hónapig marad ott. Ez idő alatt az orosz cár találkozni fog a német császárral is. A találkozás ideje még nincs meghatározva.

Az orosz panama.

SENTPÉTERVÁR, ápr. 19. Nagy konsternációt kelt, hogy *Nethardt* szenátor vizsgálatot indított Szentpétervár város polgármestere *Umkovszky* ellen, mert terhére nagy visszaéléseket és hiányokat fedeztek fel. Fel-tűnést kelt *Medvedieff* nyugalmazott vezérőrnagy, volt városi tanácsos letartóztatása. A volt városatya, a kolomnai vasút építésénél a vasút tulajdonosaitól megvesztegette magát. Újabb letartóztatások várhatók.

München — kikötőváros.

MÜNCHEN, ápr. 19. Lajos bajor herceg eszméjére Hensel miniszteriumi igazgató kidolgozott egy tervet, amelynek a célja az, hogy Münchent kikötővárossá tegye. A terv szerint ezer tonna súlyig megterhelhető hajók közlekednének a Rajnától Münchenig. A csatorna, amelyet az Isar és az Amper táplálna Bajorországon végig elvezetne egészen a Majnái és Mannheim Ludwigshafennél végződne.

Vadállatias testvérek.

TROPPEAU, ápr. 19. Az itteni rendőrségen megjelent Beier Károlyné, egy bognár özvegye és szörnyű feljelentést tett a tulajdon két fia ellen. A bestiális suhancok, az egyik 20, a másik 18 éves, megrontották kis húgukat, aki még csak 13 éves. Az anya véletlenül jött a gázság nyomára. A kis leány betegeskedni kezdett, mire orvoshoz vitte és az konstátálta, hogy a szegény teremtés várandós. A rendőrség letartóztatta a két fivért.

Vizbefuult tisztviselő.

BREGENZ, ápr. 19. Klocker Dániel magántisztviselő, a nagynémet párt egyik vezető embere tegnap csónakázás közben a Bodeni tóba fult. Holttestét eddig nem találták meg.

Elhunyt bibornok.

RÓMA, ápr. 19. Cavicchioni bibornok ma éjjel meghalt.

DEÁK SZÁLLÓ ÉS ÉTTEREM
Deák-korzó FIUME

— a pályaudvartól 3 percre —
Kifogástalan magyar és bécsi konyha.
Hamisítatlan borok. —:— Olcsó árak.
40 modernül berendezett szoba.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító
GYÓGYSZERTÁRA
a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszertárak, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

HUNGÁRIA-szálloda

Fiume - Viale Franc. Deák - Fiume
(a pályaudvar közelében).

KIFOGÁSTALAN KONYHA ÉS TISZTA.
:: JÓ MINŐSÉGŰ MAGYAR BOROK. ::

34 KÉNYELMESEN BERENDEZETT
:: VENDÉGSZOBA. ::

Olcsó árak! Olcsó árak!

FUNDA ANTAL A „Continental” szálló volt tulajdonosa.

ZANUTEL A.

könyvkereskedése

Telefon 197. - FIUME. - Via Adamich.

Nagy választék sz. pi. odalmi, tudományos, művészi és ipari könyvekben. Az ifjuság és a gyermekvilág részére olasz, magyar, memet színesen illusztrált képekkel ellátott tanulságos könyvek.

== Mindenki által hozzáférhető olcsó árak. ==

A tavaszi idényre

megérkeztek már az összes újdonságok női ruhaszövetekben, selyemárakban, diszsinorokban betétekben [] stb. stb. []

Ezenkívül a következő alkalmi árakat nyújtjuk, a mig a készlet tart:

Ruhaszövetek, sávosak és karirozottak dupla szélesen 80 f.-től 1.20 Tiszta gyapjuszövetek minden divatszínben, méterje K. 2.—

Ruhavászon divatszínben méterje K. 1.—

Voil de laine, tiszta gyapju méterje 68 f.-től 1 K.-ig

Voil de coton garantált színek méterje K. —.50

Fekete satin alj volant-al darabja K. 3.50

Csipkefátyol, automobilra darabja K. 1.30

Himzett plüs asztalterítők darabja K. 11.—

Bon fames volant-al himzett túl darabja K. 7.55

Ágyelők, smyrna utánzat rojtokkal darabja K. 4.—

Női ingek, kézzel himezve darabja K. 3.—

Damaszt kávégarnitúra 6 szalvétával K. 3

Hosszu à jour harisnya párja K. 1.—

Keztyűk utánzat bőrből párja K —.50

Nagy tétel fiu alsóruhákban 3 sorozat à 90 K. 1.— és 1.10

Voilbluz, legujabb alak darabja K. 3.50

Szövet- és perkalinminták bérmentve.

M. WEISS

áruháza

FIUME, Corso II

Trieste, Corso 9.

Szabott árak!

WELLMANN TESTVÉREK

VAS- ÉS FÉMÁRUKERESKEDESE

Via del Pozzo 2. - FIUME - Via del Pozzo 2.

Állandó nagy raktár rúdvasban, lemezekben, épület- és bútortvasalási eszközökben, szerszámokban és mindenféle konyhafelszerelési tárgyokban.

Szolid kiszolgálás. Olcsó árak.

VIII. évfolyam.

„A Tengerpart”

Fiumének legélénkebben szerkesztett és legjobban informált napilap a jelenleg

VIII. évfolyamában

jelenik meg.

Mint Fiumének és a környékbeli fürdőhelyeknek legnépszerűbb, legelterjedtebb és legrégebbi ma- gyar napilapja

„A TENGERPART”

a kereskedelmi és üzleti világ legalkalmasabb hirdetési orgánuma.

Hirdetési árai a lap nagy példányszámahoz viszonyítva igen mérsékelték.

Előfizetési árai:

Egy évre	--- K. 24.—
fél évre	--- „ 12.—
negyedévre	--- „ 6.—
egy óra	--- „ 2.—

Tisztviselők fél áron kapják „A TENGERPART”-ot, úgyhogy az utóbbiaknak

„A TENGERPART” házhoz szállítva csak 4 fillérbe kerül naponta.

Előfizetéseket posta és telefon útján is felvesz «A TENGERPART» kiadóhivatala Fiume Grad. del Sasso Bianco 3. szám 1. emelet.

[a Hungaria szálló mögött.]
Telefon 229. sz. Postafiók 105. sz.

Mutatványszámokat egy hélig ingyen küldünk.

VIII. évfolyam.

Hôtel Jolanda & Bavaria

étteremmel és kávéházzal

Riva Schiavoni **VELENCE** Riva Schiavoni
a Lido-hajóállomással szemben.

A tengerre néző, szép, modern szobák.
Fedett és nyílt terras. :: Német és
magyar konyha. ::

Müncheni és pilseni sör egyenesen a hordóból kimérve.
Levelezés minden nyelven.

Frescura Agost új üzlete

FIUME, Kossuth Lajos u. 3.

Ollók, zsebkészek, beretvák, konyhakészek nagy raktára.

Beretvológépek a leghíresebb gyárakból, köztük a szabadalmazott „MIWA” beretvológészülék, mely speciális konstrukciójánál fogva s a beretvaél kitűnő :: szerkezete folytán a legerősebb szakálnövésnél teljes garanciát nyújt. ::

Nagy cipőkészlet férfiak, nők és gyermekek részére.

Nem kell többé szabónál mértéket venni!

A legszebb kész férfiruhák

kaphatók legolcsóbban csakis az

„ANGOL KIRÁLY”-hoz címzett ruhaüzletben

Fiume, Via del Lido 6 és Via del Molo 2. szám.

Dus választék valódi angol szövetekből készült ruhákban.
Mérték szerinti megrendelések felvételnek.

G. GILLIAM = FIUME

fűszer és csemegekereskedő

Telefon 9-90

Via dei Negozianti 4.

Telefon 11-85

Állandóan raktáron:

Prágai, kassai, debreceni sodar.

Valódi debreceni kolbászfélék, füstölt malachus karaj.

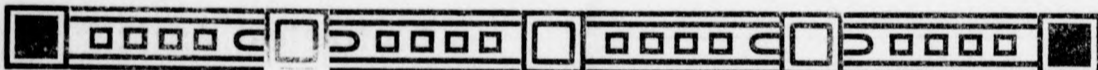
Tejen hizlalt vágott baromfi, rántani való idei csirke.

Valódi pozsonyi diós és mákos patkó, kitűnő tea és főző vaj,

Caviár, bialuga, malosol (egészen sótalan, nagyszemű)

ugymint Elbe, Stöhr és Ship Caviár.

Mindenféle borok, pezsgők, likőrök a legjutányosabb árban.



ZONGORA-TEREM ÉS KÖLCSÖN INTÉZET

ALAPÍTOTT 1890.

ÖZV. POTOSNJÁK ANTONIA

TELEFON 180. — VIALE FRANCESCO DEAK 38. — TELEFON 180.

Ajánlja a legjobb gyártmányú zongorákat és pianókat előnyös fizetés mellett.
ZONGORABERLET, JAVÍTÁS ÉS HANGOLÁS.
A világhírű Bösendorfer zongorák egyedüli képviselősege.

Mindennemű
kézimunka,

valamint előnyomások, és
elkezdett hímzések, ugy-
szintén női dísz tárgyak
és női fejdíszekből óriási
választék.



Kérem áruim megtekintését minden vételkényszer nélkül.
WEISZ és TARSÁ, FIUME, VIA ADAMICH (Európa-szállóép.)

BALATON VENDÉGLŐ

FIUME VIA POMERIO 26.

Kitűnő konyha.

Hamisítatlan borok.

Havi előfizetések olcsón elvállaltatnak.

MANDL EDE vendéglős.

Figyelem!

Figyelem!

NEMES HENRIK bazárjában

FIUME Via Fiumara 4.

Dus raktár cipőkben, harisnyákban, utazási cikkek,
konyhaeszközökben stb.

Gyermekkoscsik nagy választékban.
Játékkártya eladás.

Új cselédközvetítő

iroda nyílt meg az Andrássy-
utca és Remai-utca 4. számú
ház sarkán.

Szíves megbízásokat kér

Telef. 12-69.

Bratusa Károly.

KIADÓTULAJDONOS; „A TENGERTPART” LAPKIADÓ VÁLLALAT.

NYOMATOTT CHILKO JÓZSEF „MERCUR” NYOMDÁJÁBAN FIUME



2 évi jótállás.

VALÓGATOTT MINTA-

GYŰJTEMENYTUCATJA

K. 5.-

„Olla”-t több mint 2000

orvos mint a legmegbiz-

hatóbbat ajánlja.

Kapható Fiumében: a Prodám,

Catt, Mizz n és Budak-féle

gyógyszertárakban, továbbá F.lli

Favic, Benco Etnó és Papp

Rudolf dióériájában. Erd. árjegy-

zek nyílnak az „OLLA” Gummiköz-

pontól Wien 11, 27 Praterstr. 57.

MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasuti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéházi italok. - - -

MAGYAR BOROK.

Pontos és tiszta kiszolgálás.

A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.

A n. é. közönség pártfogását kéri

KONRAD FERENC tulajdonos.

ÚJ VASKERESKEDÉS!

Igen nagy választék mindenféle email
és aluminium edényekben, kályhák,
csövek, ablaküveg, petrolium és min-
dennemű lakatos és asztalos szer-
számokban. -- Jutányos árak.

MILLICH ROMUALDO

PIAZZA DEL GIARDIMO PUBBLICO

Ferlan Giovanni

butorraktára

Via Ciotta 3 sz. alatt megnyílt.

Nagy készlet mindennemű

szalón- és egyszerű butor-

ban. Rézbutor. Kárpitos-

műhely. - Asztalosműhely.

Olcsó árak.

HAJELTÁVOLITÁS

hölgyeknek aró- és karról 5 perc alatt, fájdalom nélkül. Bá-
mulatos eredmény. Vidékre szert posztos utasítással, diszkrétén
küldök, csakis „Mirakle” törvényesen védett és bejegyzett véd-
jeggyel ellátott szer valódi. Artaimatlansággal, eredményért
jótállók, Párizsi kozmetikai kiállításon aranyéremmel kitüntetve

POLLÁK SAROLTA VI. T. Andrássy-ut
38. szám, I. em.

utánzásoktól óvakodjon. 157-98. Fogad egész nap.